

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
<b>Herausgeber:</b>	Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
<b>Band:</b>	55 (1980)
<b>Heft:</b>	12
<b>Rubrik:</b>	Nachbrenner

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

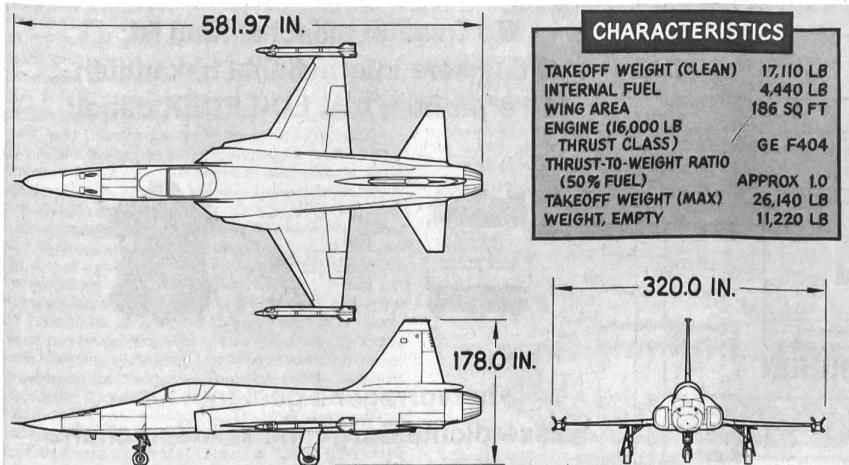
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Three view aktuell



Northrop Corporation. Einsitzeriger Luftüberlegenheitsjäger und leichter Erdkämpfer F-5G



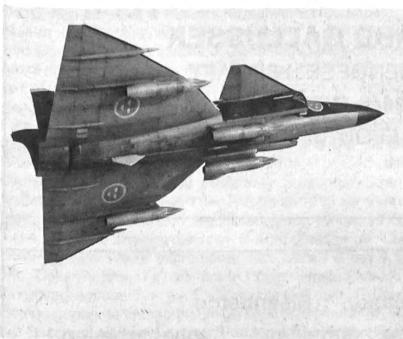
Trainingsversion SK37 Viggen



Allwetteraufklärungsversion SF37 Viggen

Datenecke

Die Mitglieder der Viggen-Familie der schwedischen Luftstreitkräfte



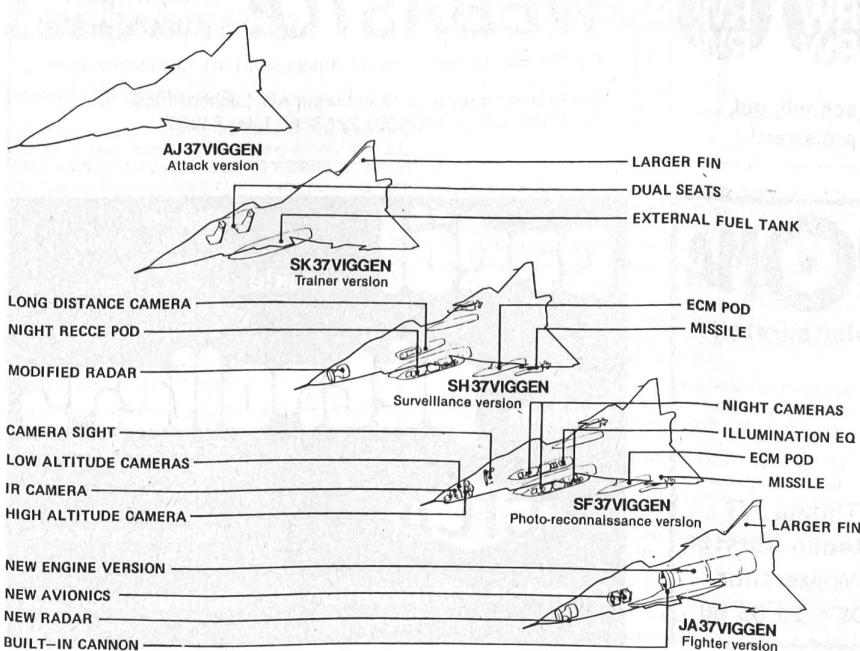
Erdkampfversion AJ37 Viggen



Seeüberwachungs- und Seeaufklärungsversion SH37 Viggen



Allwetterabfangjäger JA37 Viggen



SCHWEIZER SOLDAT 12/80

## Nachbrenner

Die Armée de l'Air plant die Beschaffung von 300 lasergesteuerten Luft/Boden-Lenkflugkörpern des Typs AS30L. ● Tunesien gab bei Lockheed einen Transporter des Musters C-130H Hercules in Auftrag. ● Der Inspekteur der deutschen Luftwaffe, General Friedrich Obleser betrachtet das Trinational European Combat Aircraft (ECA) in der von der Industrie vorgeschlagenen Ausführung als eine wirtschaftlich nicht tragbare Lösung für den deutschen TKF90-Bedarf. ● Das MAC verfügt zurzeit bereits über mehr als 60 Lockheed C-141 Starlifter der leistungsfähigeren B-Version. ● Bis heute wurden die folgenden Verbände der USAF für die Umrüstung auf das F-16-Waffensystem bestimmt: 388th Tactical Fighter Wing, Hill AFB; 56th TFW, McDill AFB; 50th TFW, Hahn AB, BRD und die 474th TFW auf der Nellis AFB. ● AM 19.8.1980 absolvierte das erste Musterflugzeug des Grundschultrainers EMB-312 (T-27) von Embraer seinen Jungfernflug. ● Die kolumbianischen Luftstreitkräfte bestellten bei der Israel Aircraft Industries drei STOL-Kampfzonentransporter des Typs Arava. ● Für den Selbstschutz ihrer Flotte von F-16 Jabo wird die niederländische Luftwaffe bei Westinghouse voraussichtlich eine Serie von 75 AN/ALQ-131-Störsenderbehältern in Auftrag geben. ● McDonnell Douglas betrachtet Austra-

## Fachfirmen des Baugewerbes

### BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen Putztüchern, Putzfäden und Putzplatten besorgt vorteilhaft, gut und prompt

**Friedrich Schmid & Co. AG, Suhr/Aargau**

Telefon 064 31 45 31

Putzfädenfabrik

und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien



**Aktiengesellschaft Jäggi**

Hoch- und Tiefbau Olten Tel. 062 21 21 91

Zimmerei Schreinerei Fensterfabrikation

**Reifler & Guggisberg Ingenieur AG Biel**

Tiefbau-Unternehmung

Wo Qualität entscheidend ist,  
sind unsere international bekannten  
und erprobten GALLO-LEDER dabei:



hervorragend geeignet für  
wassererdichte Berg- und Wanderschuhe

Achten Sie bei Ihrem nächsten Schuheinkauf  
auf diese Etiketten!

**EDUARD GALLUSSER**

AKTIENGESELLSCHAFT

GERBEREI 9442 BERNECK (SCHWEIZ)

TELEFON 071 71 17 22



Reinigung Wädenswil  
Telefon 75 00 75

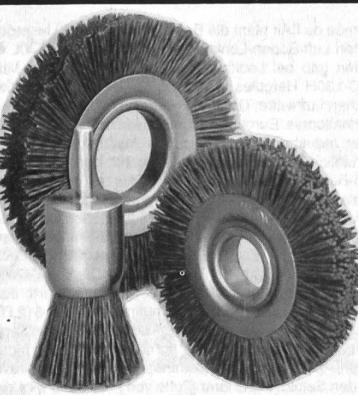


schnell, gut,  
preiswert!

**WEBASTO:** Heizungen  
Klimageräte

Für: Panzer, Militärfahrzeuge, Autobusse, Last- und Lieferwagen.

Generalvertretung: A. Heimburger AG, Lachenstrasse 10  
4123 Allschwil · Telefon 061 225366 · Telex 64365



**THOMA**  
Schleifbürsten

Jacq. Thoma AG  
Fabr. techn. Bürsten  
8401 Winterthur  
Tel. 052-25 85 86

**endöl** produkte

Heizöle  
Benzin - Diesel  
Bitumen  
Lösungsmittel  
Paraffin  
Schmieröle etc.

produits **pétroliers**

huiles combustibles  
carburants  
bitumes  
solvants - pétrole  
huiles de graissage  
paraffines

**CICA**

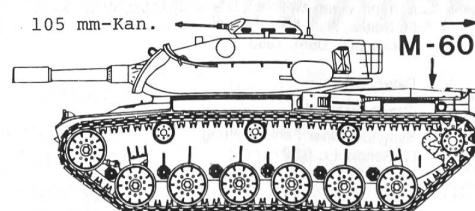
Comptoir d'Importation de Combustibles SA  
4001 Basel      Telefon 061/231377      Telex 62363

# Panzer Erkennung

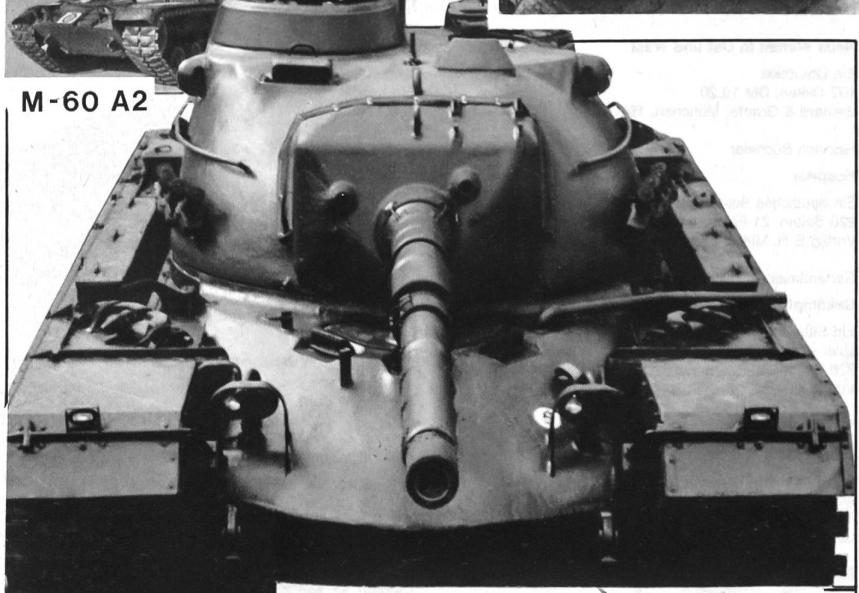
## M-60 und M-48

NATO

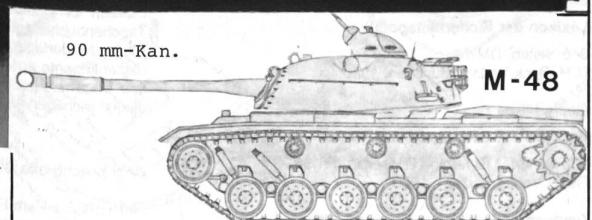
Der M-60 ist eine Weiterentwicklung des M-48. Bei verschiedenen Heeren wurde der M-48 inzwischen auch mit der 105 mm-Kan. ausgerüstet.



## M-60 A2



um- und nachgerüsteter M-48 der Bundeswehr



## Leserbriefe

### Enttäuscht über Kadervorkurs

In meinem zweiten WK bin ich zum zweiten Mal enttäuscht über die unzweckmässige Vorbereitung auf den WK. Der Soldat verlangt von uns, dass wir die Arbeiten an Waffen und Geräten bestens beherrschen – was wir sonst noch alles wissen, interessiert ihn weniger oder er hört es vom Lt. Die Sicherheit in der Praxis können wir aber nur vor demonstrieren, wenn wir vor WK beginnen den nötigen Vorsprung mit zielgerichteten, praktischen WK Vorbereitungen erleben. Dass das nicht immer so ist, möchte ich mit dem nachfolgenden Beitrag dokumentieren und wie es sich im Gespräch mit anderen Uof zeigte, ist dies kein Einzelfall.

### Kadervorkurs für Unteroffiziere

Über ein Wochenende einzurücken ist für uns Unteroffiziere wirklich kein Vergnügen. Wenn es aber gilt, einen WK vorzubereiten, so haben wir auch Verständnis für diese zusätzliche Belastung. Aber eben, man sollte in dieser Zeit an Sicherheit und fachlichem Können gewinnen – was ich aber bei unserer Kp erlebte, lag weit von dieser Zielsetzung entfernt.

Am Freitagnachmittag wurde ein Schiessimulator auf den Pz aufgebaut. Eine Arbeit, die sich im WK nicht wiederholen und die vorgängig mit einem Hilfsdetachement hätte erledigt werden können. Der Samstag begann mit guten Pflichttheorien und leider blieb nur wenig Zeit für die Arbeit mit unseren Panzern. Der Samstagabend bis in die Mor-

genstunden des Sonntags war geprägt durch eine Patrübung im Sinne eines Orientierungsmarsches. Eine Ermüdungsübung auf der ausser der kartenlesenden Patrührer niemand etwas für den WK lernte. Was am Sonntag folgte war kaum mehr zu überbieten. Ein ganzer Tag nichts als Theorien in grossen Gruppen. Hätte jemand am Sonntagabend das für den WK Gelernte zu Papier bringen müssen, so wären es bei einem Einzelner geblieben. Während dem WK zeigt man sich erstaunt über die vielen Unsicherheiten bei den Uof. Ich meine

- verbietet Patr. Läufe in Kadervorkursen und verlangt dafür anspruchsvollere Übungen mit den Waffen und Geräten. Stress ist uns Unteroffizieren gleich, aber sinnvoll sollte es sein!
- vermindert Theorien auf ein Minimum und lässt uns praktisch arbeiten. Ich weiss wie eine Division einen Gegenschlag durchführt, fühle mich aber äusserst unsicher, wenn ich einem Soldaten eine Kampfsituation rings um unseren Pz schildern sollte und noch unsicher in den eigenen Gegenreaktionen.

Ich möchte meine Person und die Kp nicht in den Vordergrund stellen. Der Kadi ist sonst in Ordnung und handelt wahrscheinlich auch nur auf Befehl von höherer Instanz. Es geht mir hier vielmehr um ein grundsätzliches Problem

das auch anderorts sichtbar ist. Wollen Sie trotzdem den Sachverhalt überprüfen, so können Sie sich an einen Kaderangehörigen der Pz Kp II/14 wenden.

K. E. aus Luzern

\*

### Falsches über Nijmegen

(Vgl. Schweizer Soldat 10/80, Seite 16)

Als Mitglied der MLT Holland-Marschgruppe erlaube ich mir, Sie auf folgende Unstimmigkeiten hinzuweisen:

- Die Texte zu den Bildern 5 + 6 wurden vertauscht.
- Seit Jahren schon bedeutet die Abkürzung MLT Mechanisierte und Leichte Truppen, (nicht mehr wie angegeben «Motorisierte»).

Im übrigen hätte der auf Bild 5 grüssende MLT Gruppenführer es hinlänglich verdient, auch namentlich erwähnt zu werden: Major Weber Hansruedi, Kriens. Seit mehr als zehn Jahren organisiert und führt er in vorbildlicher Art die aus SVMLT Mitgliedern der ganzen Schweiz gebildete Marschgruppe an den obligatorischen Trainingswochenenden, am Berner Zweitgarmarsch und in Holland.

Wm Urs V. aus Lohnstorf.